

日本輿論評論防衛白皮書指出 蘇在亞太區加劇軍事擴張 成爲亞洲不穩定最大因素

日防衛廳長昨抵漢城談亞洲軍事形勢

【本報東京二十日電】日本防衛廳長鈴木貫太郎，於今日（十六日）下午抵達漢城，展開對朝鮮半島的訪問。鈴木在漢城期間，將與韓國政府官員會談，並就亞洲軍事形勢交換意見。

鈴木在漢城期間，將與韓國政府官員會談，並就亞洲軍事形勢交換意見。

蘇聯發展步兵武器 推出新小口徑步槍

發射五、四毫米子彈 攜帶方便

【路透社倫敦二十日電】蘇聯最近推出了一種新式小口徑步槍，其發射五、四毫米子彈，攜帶方便，威力強大。這種步槍被命名為「AK-47」，是蘇聯軍隊中最常用的步兵武器之一。

這種步槍具有多種優點，包括輕便、準確和耐用。它被設計為一種標準化武器，以便於大規模生產和廣泛使用。

美第七艦隊巡邏 修維星洲在有意

此商洽星洲國派已美

【本報華盛頓二十日電】美國第七艦隊司令官表示，該艦隊將在星洲進行維修，並與當地政府商洽相關事宜。美國政府表示，此次訪問旨在加強與亞洲國家的友好關係，並展示其軍事力量。

第七艦隊的此次訪問，是其在亞太地區長期部署的一部分。司令官表示，艦隊將與當地官員舉行會談，討論共同關心的問題，並尋求合作機會。



員委勤行人華香道南越止制」約紐，日五十月七
（《報日華華洲美》載原）

西哈努克提出主張 國際組織救援東

結束目前的戰鬥 人民自由選舉

【本報西貢二十日電】柬埔寨國王西哈努克提出主張，國際組織應介入柬埔寨局勢，以結束目前的戰鬥，並實現人民的自由選舉。西哈努克表示，他呼籲各方停止暴力，通過對話解決爭端。

西哈努克的主張得到了國際社會的廣泛支持。許多國家和國際組織表示，他們將致力於實現柬埔寨的和平與穩定。

卡特爾記者招待會 在自官東舉行

卡特爾記者招待會 在自官東舉行

【本報華盛頓二十日電】美國總統卡特爾在東官舉行記者招待會，就當前國際形勢發表看法。卡特爾表示，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定，並加強與盟友的合作。

在招待會上，卡特爾回答了記者的提問，並強調了美國在亞太地區的承諾。他表示，美國將與韓國政府密切合作，以應對日益緊張的局勢。

紐約萬人示威聲討越南暴行

紐約萬人示威聲討越南暴行

【本報紐約二十日電】紐約市舉行了萬人示威活動，聲討越南在越南戰爭中的暴行。示威者要求美國政府停止對越南的軍事支持，並呼籲越南政府停止對平民的攻擊。

示威活動在曼哈頓區舉行，吸引了數以萬計的民眾參加。示威者手持標語，高喊口號，表達了他們對越南戰爭的強烈不滿。

政府宣布加稅油價前夕 意大利出現購油潮

羅馬柴油油儲備枯竭 都靈供油銳減

【本報羅馬二十日電】意大利政府宣布加稅油價前夕，全國各地出現了購油潮。由於柴油油儲備枯竭，都靈地區的供油量大幅減少，導致交通陷入癱瘓。

政府表示，加稅是為了增加財政收入，並鼓勵節約用油。然而，民眾對加稅表示不滿，認為這將增加他們的負擔。

西方石油人士擔心 油價九月可能再漲

尼利亞部分石油現貨市場價格

【路透社倫敦二十日電】西方石油市場人士擔心，由於供應緊張，油價在九月可能會再次上漲。他們指出，中東地區的局勢日益緊張，這可能會影響到全球石油供應。

市場分析師表示，如果中東局勢惡化，油價可能會達到歷史最高水平。他們呼籲各國加強合作，以確保石油供應的穩定。

巴游擊隊一領導人 在法寓所外遭伏擊

莫赫辛頭部中槍傷勢重

【路透社開羅二十日電】埃及巴游擊隊的一名領導人，在法國駐開羅寓所外遭到伏擊，傷勢嚴重。據悉，該領導人是在被刺殺後，被送往醫院救治的。

埃及政府表示，此次襲擊是恐怖分子的行為，並已展開調查。政府呼籲民眾保持冷靜，並配合警方的調查工作。

瓜拉尼尼電協友外對 權政查摩索翻推賀祝

粉奶和藥批一贈捐運空速迅並

【本報華盛頓二十日電】美國政府對瓜拉尼尼電協友外對權政查摩索翻推賀祝，並迅速運送一批奶粉和藥品。美國政府表示，此次援助旨在幫助受災地區的人民，並緩解他們的困境。

美國政府表示，將繼續關注受災地區的局勢，並提供必要的援助。他們呼籲國際社會共同努力，為災區人民提供幫助。



員委勤行人華香道南越止制」約紐，日五十月七
（《報日華華洲美》載原）

十國貨幣官員抵日 共商通貨膨脹問題

共商通貨膨脹問題

【路透社東京二十日電】來自十個國家的貨幣官員抵達日本，將舉行會議，共同商討通貨膨脹問題。會議旨在探討各國貨幣政策的協調，並尋求解決通貨膨脹的辦法。

與會官員表示，通貨膨脹是全球經濟面臨的一大挑戰，需要各國共同努力來解決。他們將就貨幣政策的制定和實施進行深入討論。

蘇聯威脅與日本軍力問題

蘇聯威脅與日本軍力問題

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯威脅與日本軍力問題，成為國際社會關注的焦點。一些分析人士認為，蘇聯的軍事擴張可能會對日本的安全構成威脅，而日本的軍力增強也可能引發國際社會的擔憂。

國際社會呼籲各國保持克制，通過對話解決爭端。他們認為，加強國際合作和對話是維護世界和平的唯一途徑。

印尼地震 三天三夜

三天三夜

【路透社雅加達二十日電】印尼發生強烈地震，造成嚴重人員傷亡和財產損失。地震持續了三天三夜，震中位於蘇門答臘島。目前，救援工作正在緊張進行中。

印尼政府表示，將全力投入救援工作，並確保災區的基本生活需求得到滿足。他們呼籲國際社會提供必要的援助，以幫助災區人民度過難關。

瓜拉尼尼電協友外對 權政查摩索翻推賀祝

粉奶和藥批一贈捐運空速迅並

【本報華盛頓二十日電】美國政府對瓜拉尼尼電協友外對權政查摩索翻推賀祝，並迅速運送一批奶粉和藥品。美國政府表示，此次援助旨在幫助受災地區的人民，並緩解他們的困境。

美國政府表示，將繼續關注受災地區的局勢，並提供必要的援助。他們呼籲國際社會共同努力，為災區人民提供幫助。

中旅社等單位昨起接受辦理 回鄉證申領者川流不息

中華總商會即起接受會員申請 屯門人士建議在當地設辦事處方便居民

【本報訊】香港中旅社、中環旅遊服務中心、中環旅遊服務中心、中環旅遊服務中心等單位，自昨日開始，接受辦理回鄉證申請。由於申請者眾多，各單位均表示，申請者川流不息，場面熱鬧。

中華總商會亦已開始接受會員申請。該會表示，會員申請手續簡單，收費低廉，歡迎各界人士踴躍參加。

屯門區人士建議，在屯門設立辦事處，以便當地居民辦理回鄉證申請。他們認為，目前申請者需前往市區，極為不便，設立辦事處可節省時間和交通費用。

炒金狂熱下的首宗投訴

女子報警稱被騙五萬 警方調查後指證據不足不受理

【本報訊】最近炒金狂熱，已低到極點，一位女子在炒金市場上，被騙去五萬元，昨日向警方投訴，但警方調查後，指證據不足，不予受理。

該女子表示，她是在炒金市場上，被一名男子騙去五萬元。該男子聲稱，他有一項絕佳的炒金方法，可以讓她一夜致富。她信以為真，將五萬元交給他，但結果卻是一場空。她隨即向警方投訴，但警方在調查後，指該女子未能提供足夠的證據，因此不予受理。

葵涌道小巴撞車引起 八車連環傷八人

一司機傷頭另一司機雙腳夾傷 港島貨車墜山坑兩重傷

【本報訊】昨日下午葵涌道近嘉利醫院發生八車連環相撞意外，造成八人受傷，其中一人傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

意外發生在葵涌道與嘉利醫院交界處。當時，一輛小巴在行駛過程中，突然失控，撞向一輛貨車，引發連環相撞。事故導致八輛車輛受損，八人受傷。其中一名司機頭部受傷，另一名司機雙腳被夾傷。此外，一輛港島貨車在相撞後，失控墜入山坑，造成兩名司機受傷。

兩熱心讀者 續助岑玉珍

【本報訊】本報前次報導，一名無名氏及岑玉珍，因生活困難，向本報求助。昨日，又有兩名熱心讀者，分別捐款一千元及五百元，幫助岑玉珍渡過難關。岑玉珍對此表示感謝，並表示將繼續努力，改善生活。



車貨客雙雙司機受傷，已小輛兩為上

建興心中病胸臟心 病心醫須童兒百有年每前日

【本報訊】香港心臟基金會，昨日舉行籌款晚宴，為興建「心臟中心」籌募經費。該中心將為心臟病患者提供先進的醫療服務。基金會表示，目前已有超過一百名兒童患有心臟病，急需醫療救治。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，氣氛熱烈。

兩死者遺屬獲撥款 北角碼頭將於九月擴建

【本報訊】北角碼頭將於九月擴建，以改善交通。此外，兩名在意外中喪生的司機遺屬，獲得了政府撥出的款項，以資慰問。政府表示，將繼續關注交通安全問題，並加強對司機的培訓。

五金商人皮隱被奪 內藏有日圓七千萬

【本報訊】一名五金商人，昨日在街頭被搶劫，其皮夾內藏有日圓七千萬。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。目前，警方尚未破案，正全力追緝嫌犯。

獨立路政政應成立 統籌監管交通政策

【本報訊】香港獨立路政政應成立，以統籌監管交通政策。目前，香港的交通政策由多個部門負責，缺乏統一的監管機構。建議成立一個獨立的路政政，負責制定和實施全港的交通政策，以提高交通效率。

強勁動力 三大造片

要做大英雄
食強力三寶大造片
與別不同
強力三寶大造片·強勁!

中國內蒙古自治區中藥製藥廠出品

東南亞總經銷：
華泰公司
WATA COMPANY
香港高街68-82號二樓

金九龍信託公司

本公司蒙海內外各界人士支持，籌備就緒，正式成立。本公司營業範圍如下：

- 國際貿易，旅遊業務，協助辦理移民護照簽證，貨物運輸，籌辦工廠，代購物業，代客加工產品或代銷商品，為華僑及外商在內地投資提供服務，接受照料歸僑及將出國僑眷，承包建築電機修理工程，代寄包裹物品。

歡迎委託，安全妥善。

地址：香港九龍沙咀彌敦道748號文匯大廈110室
電話：3-634331 634332

總經理 溫質文

經濟增長雖放緩 銀行業務仍擴展

內地發展對外貿易有利於本港

【本報訊】雖然經濟增長放緩，但銀行業務仍保持擴展勢頭。銀行界人士認為，隨著內地經濟的發展，對外貿易將進一步增加，這將為銀行業務提供更多的機會。銀行將繼續加大對客戶的服務力度，推動業務發展。

共務?

【本報訊】關於共務的問題，目前尚無定論。政府表示，將根據實際情況，對共務問題進行深入研究和討論。公眾對此表示關注，希望政府能及時公佈相關信息。

警方破偽鈔集團

當場檢獲偽鈔十八萬

七被告昨提堂押候審訊

【本報訊】七名涉嫌偽造鈔票的男女，昨日下午在九龍法院提堂，押候審訊。警方在案發地點，當場檢獲偽鈔十八萬張，價值約一百萬元。警方表示，這批偽鈔是在過去數月內，在九龍及新界地區，由七名被告所製造。警方在案發地點，發現了大批偽鈔，並拘捕了七名被告。這七名被告分別是：林某、林某、林某、林某、林某、林某、林某。警方在案發地點，發現了大批偽鈔，並拘捕了七名被告。這七名被告分別是：林某、林某、林某、林某、林某、林某、林某。

蕭明被綁架案被告

蕭炳耀獲釋

陪審員五對二票判罪名不成立

【本報訊】蕭炳耀在蕭明被綁架案中，被控以綁架罪名。陪審員在五對二的票數下，判蕭炳耀罪名不成立。蕭炳耀在案發後，一直處於被綁架狀態。警方在案發後，展開了大規模的調查，並最終在蕭炳耀身上，發現了與案發有關的證據。陪審員在審理後，認為蕭炳耀的辯護詞具有可信度，因此判其罪名不成立。蕭炳耀在獲釋後，表示對判決感到滿意，並表示將繼續留在香港。

太平洋區標準會議

上週在馬尼拉閉幕

陳樹安獲選為標準委員會主席

【本報訊】太平洋區標準會議，上週在馬尼拉閉幕。會議由標準委員會主席陳樹安主持。會議期間，與會代表就標準化工作交換了意見，並達成了一系列決議。陳樹安在閉幕式上表示，標準化工作是促進經濟發展的重要手段，希望與會代表能繼續努力，為標準化事業做出貢獻。

與眾同樂

昨再敘會

新中華書局與香港同鄉會

【本報訊】新中華書局與香港同鄉會，昨日下午在九龍法院提堂，押候審訊。警方在案發地點，當場檢獲偽鈔十八萬張，價值約一百萬元。警方表示，這批偽鈔是在過去數月內，在九龍及新界地區，由七名被告所製造。警方在案發地點，發現了大批偽鈔，並拘捕了七名被告。這七名被告分別是：林某、林某、林某、林某、林某、林某、林某。

屋宇消防設備

保養方法改變

屋宇委員會公佈新規定

【本報訊】屋宇委員會公佈了新的屋宇消防設備保養方法。根據新規定，屋宇業主或管理公司，必須定期對屋宇內的消防設備進行檢查和保養。屋宇委員會表示，這項新規定是為了確保屋宇內的消防設備能夠正常運作，以保障居民的生命財產安全。

蜂乳精抽獎月底截件

抽獎活動已圓滿結束

獎金總額達一百萬元

【本報訊】蜂乳精抽獎活動，已於上月底圓滿結束。抽獎活動共吸引了數萬名市民參加，獎金總額達一百萬元。抽獎委員會表示，抽獎活動非常成功，市民對抽獎活動非常熱衷。抽獎委員會將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多的福利。

兩個幾飲得！食得！

又可遊覽中國名勝七日

凡購買金帆牌即沖檸檬茶即可參加

【本報訊】金帆牌即沖檸檬茶，即日起開始接受參加。凡購買金帆牌即沖檸檬茶，即可參加抽獎。抽獎活動共吸引了數萬名市民參加，獎金總額達一百萬元。抽獎委員會表示，抽獎活動非常成功，市民對抽獎活動非常熱衷。抽獎委員會將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多的福利。

名表新姿 够威够格



Ref. 165-39-56
全鋼、自動
日曆超級防水表

Ref. 167-50-08
全鋼、自動
星期日期防水表

Ref. 165-39-55
全鋼、自動
日曆超級防水表

ENICAR
SWISS

瑞士名表
美納格

現代超值珍品·世界銷量第一

標準牌



標準牌電視機

中國綫路 全國通用

標準牌WKT-145D中國綫路14吋(36公分)黑白電視機，是先進電子科技結晶，乾濕兩用。適用於交流電壓(220V)110/220V地區。亦可利用12-16V之直流電(乾電池)電池供給電力，方便耐用。且價錢普及，為回鄉送禮之最佳手信。

●半導體"即開即現"電路，音響及影像即時出現。
●超高频(VHF)微調，線路設計先進，保證全國通用。
●畫面清晰穩定，光暗及對比可隨意調校。

憑單在國內取機

國內特設保養中心，免費保養服務一年。
國內提貨及保養中心：
1. 廣州市東山區龜崗大馬路華僑商店。
2. 中山縣石岐市孫文西路華僑商店。

特約經銷：
富活企業有限公司電器市場 九龍彌敦道487-489號A 電話：3-305271-4
香港士多利道190號 電話：5-727273

金輝電業公司 九龍彌敦道571A號至573A號地下 電話：3-318910、3-318945
金輝電業公司 九龍彌敦道571A號至573A號地下 電話：3-318910、3-318945

錦輝電業公司 九龍彌敦道571A號至573A號地下 電話：3-318910、3-318945
錦輝電業公司 九龍彌敦道571A號至573A號地下 電話：3-318910、3-318945

港九各大無線電行均有代售

駕駛鈴木電單車
返工辦事最方便
唔怕塞車阻時間
來回只係幾分鐘

We test the Suzuki GS1000
JAPAN'S FASTEST EVER!!
GS1000原廠星鈴最高時速137哩



1979年
新款車上市



鈴木GS高級豪華電單車
設計先進，馬力強勁，加速敏捷
寧靜舒適，原廠合金轆鈴
世界各地什誌一致推崇



總代理：祥泰行有限公司
總經銷：勝利車行
九龍旺角洗衣街175號
3-969971 3-966876
香港灣仔譚臣道109號
5-755367 5-753259



隨
想
錄

二十一

巴金

特約稿

一九八二年十月廿六日，我離開巴黎去馬賽上船的前夕，最後一次到沙多·吉里去看。只是為了拿替身份證時要當局簽字，以便在中國公館辦回國的簽證。這是中法兩國關係開的荒蕪，在這片荒蕪的叢林中發現，非筆墨不可形容。我買來回來的火車票，匆匆匆匆，連公路兩旁的沙多·吉里，在學校的院裏走下來，年紀太大的女校長帶著細瘦的手兒送我們，還有二位身材高大的副市長和一位同學，他已經是熟人和作家了。

學校有大的變化，而我仍用介紹和標榜，便了解一切。我覺得那裏面有一種苦悶，一種苦悶，兩種苦悶都是我的老朋友。但是在我身邊這些那些朋友並不是顯得更有光輝，將回憶像雲霧揉在一起而現在活著一起，將回憶解脫在無窮盡的友誼之中。從中學時代到我甚至忘記了時間的短暫。

我到訪的地方，打著送我去法國。羅西是我過去的朋友，巴爾達是現任政廳，杜塞是我過去的同事。我們舉行了一個招待會，用熱情、友誼的語言歡迎我們。我和布魯妮、和在座的法國朋友都下稱讚市徽和別墅的手裏分別舉起了沙多·吉里的城市徽章和埃城出產的大樽人拉封丹的徽章。對我來說，這再沒有比這更大的禮物了。過去我很多沙多的時候，我就看我看回國寫的那幾篇短篇小說《洛伯納先生》、《獅子》、《老翁》和《基圖》。何況我發覺我在那些植物，好像還重回到他的三卷作品。

這次我又又驚動而歸，我聽到了廣泛的友誼。在市長的招待會上表示感謝的時候，我聽說古於然先生把她的聲音帶走了沙多·吉里。但是從短程的小艇出發，我確實沒有了沙多·吉里。就只好說我沒有能在他們的墓前獻一束花嗎？回來後我才想起他們的心願沒有實現呢。不過我也感到遺憾。這次為紀念的旅行使我獲得一件寶物：四開十天的家，整區帶回來來的圖書、畫冊和照片，我感覺到家心裏充滿。我幾次走到窗前，猶豫片刻當空空的夏天，我懷念所有我面前的人，猶豫片刻問上海我不知該怎樣致謝的「舊學堂」。

他來信問我：「你還記得你那本小說是否仍在？」你去過買了一束鮮花！他比我先到沙多·吉里，對那個客棧，美麗的（也有同樣傑出的感情）他生日就到得蘭的花店。他在校長夫人和小姐的愛護下將美麗的花朵送去。花店裏有一個名叫曼麗的金髮小姑娘，遇見人們總樂意含笑地招呼一嘴。尚使她還在，也是年華鼎盛，花店的老板太太不像是從前那樣樣子。我沒有什麼保留。後來情況却想，還是能買到兩天內送到每個人的心情，難道我想知道的一切嗎？這印象並不如預期而且生間發生世界大戰，這場戰爭中外外國學生登記名册也不全。我只找到一個德國人也只提到我自己的名字——「李德威」。 「巴恩波」，我找不到「哲學家」的大名也找不到。

中山國文物
猛虎噬鹿



大公園



新出土的中山國文物正在北京故宮展出。這是公元前四世紀戰國時代北方白狄民族的古城遺址，出土文物極其豐富，提供了研究中國文化面貌的第一手材料。我從從術家、文物工作者的出發點不盡相同，因而我注意的科學學象，與藝術家的審美觀和玉樹長令我陶醉，其中銅金銀器最吸引。看後歷久難忘的作品。對我來說，它是金場文物的最吸引。還有別的許多文物而只知道它存在，遇到在欣賞上難令人滿意者，現在如此。

黃潔田

鑒於，小鳥已經從亮的
金大門口吞下一半，
依然恐怕小鳥會揮了
蛋殼，突然來到別去
城，或經過設門的
全部撲去，它此刻的
情況是一面在哀痛
一面全力在抵抗現在
屋簷背，後被種
尖利的腳爪像有力
入地裏一樣，吞了
部分的小鳥的羽毛
向地下沉底地墜到
面土來，再向上墜

大
公
園

[illegible]

史迪威的女兒史文森

咖啡

最早就知道美國駐華使館武官史連高上校，去年九月三
日遭匪徒槍殺時，他與各國武官到瀋陽去告別其中
的一行人等在火車旁邊燃了一頓紀念照片，刊登在
報紙上。

《人民日報》國際副刊登載的
半個中國人」文章，有牠的一可
。（我們明日轉載）——編者

文章的副題是《歷史是鐵將軍
女兒》。史連高為父親，下半身是
女兒。」上連高上校，一九三

西德國民生育有獎

在世界性的人口膨脹聲中，西德也有人口問題。問題不是膨脹，而是人口萎縮。自一九七二年以來，外來人口不但不增加，而且還在下跌，死亡數字多於出生數字。甚至今日德國上出生率最低下的國家，有人擔心，可能有朝一日西德將少而趨於絕滅的境地。西德聯邦政府雖然說要擔負起減少領土內閣割指定內政與衛生部，對出生率降低係會負責的問題，以及如何處理，進行研究。

其實，人口急劇
一九七三年，死亡數字，但是當地人



記小華京一

代的前後，草草，匆匆的作家，如今已是七十多歲了。是歷經滄桑的時代，但是，時代有許多方面面鏡子。

青種兩
環唐

文的題目如下：《十三陵皇昌邑地盤旅跡》，《薈園的秘密》，《北京當地區地熱水的綜合利用初步研究》和《三十年代初期上海多少文藝青年？那時染病又死國有多少！》等等。計，事後無法統計，而且

兩種青年

少年科技青年不一定都愛搞，但今天的文藝青年以學點科技知識為好，這是時代的要求。也許這就是我的偏見。(談科技青年之一二)

之流，沒有
子。「古反
反革命，歷

古曰反革命了。

○我平時聯挽文清為姑太太或姑奶奶，一坐宮院，是會坐宮」獨門的第二句。

○雍正孝女丈六姓陳，「荷藥開」是公主出場唱詞的第一句。

○它在吉門着，然萬，到了二〇三〇年，學校和教師的聲譽，已經衰了，這個朝，時，將可能降三千，為低降了。即使，九百萬，和一九三〇年，後，一九八

末期，徵兵兵源（約九十英鎊）
壯丁，也開始宣德政府還宣布毋

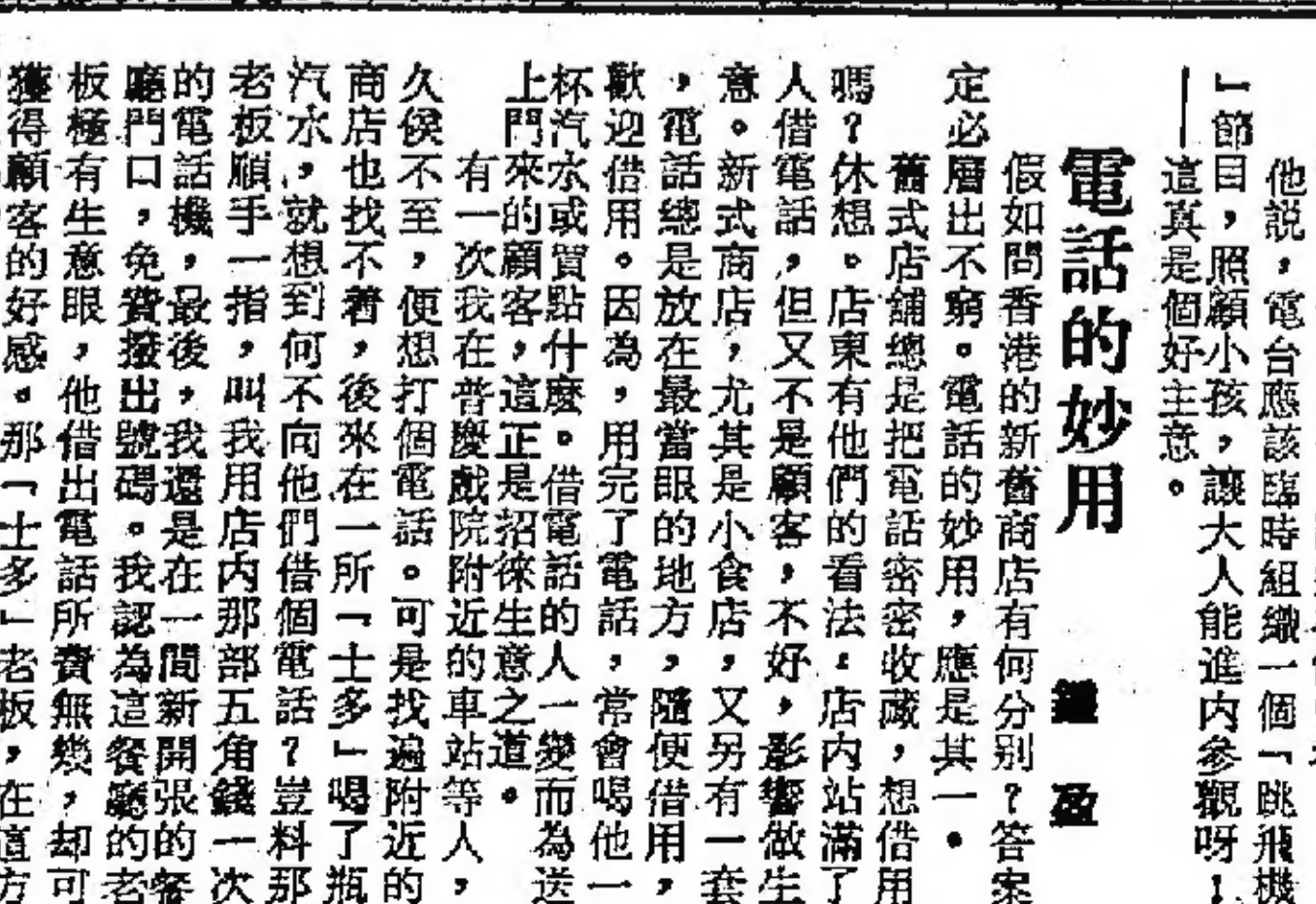
電影的感染力

擊與恫嚇行為，在兩組中都顯著地
上的放肆行為（像嘲笑、咒罵之類
來。看諧趣片的人，口頭放肆和人

選 行為比較安份而看暴力片的那組聲
看黑第一部暴力片之後，便大吵大
嚷。研究者說，看來是影片引起他們做
壞事上見到的放肆行為。

同是天涯缺油人

(美國漫畫)



在石油漲價聲中 私家車銷路仍然興旺

車商估計耗油量少私家車市場將持續擴展

【本報訊】香港汽車有限公司九龍及新界總經理張守仁日前對記者表示，目前香港汽車市場中，日本車銷路最旺，且佔有最大比例。他指出，雖然石油漲價，但私家車銷路仍然興旺，車商估計耗油量少私家車市場將持續擴展。

張守仁指出，雖然石油漲價，但私家車銷路仍然興旺，車商估計耗油量少私家車市場將持續擴展。他指出，雖然石油漲價，但私家車銷路仍然興旺，車商估計耗油量少私家車市場將持續擴展。

海上來貨六月回降 比五月減十三萬噸

美日英輪來貨減縮國貨加五成 上半年入超貨量仍增百分之七

【本報訊】香港海關統計，去年六月由海外運到香港的貨物，比五月減十三萬噸，比前年六月減四萬噸。去年六月由海外運到香港的貨物，比五月減十三萬噸，比前年六月減四萬噸。

股價反覆升降 交投總值卻減少

【本報訊】昨日股市，九龍會股升二點，半，升為三十四點二五。九龍會股升二點，半，升為三十四點二五。

香港利率壓力加大 港幣匯率指數暫企八七點二

【本報訊】雖然港幣匯率指數昨日暫企八七點二，但香港利率壓力加大。香港利率壓力加大，港幣匯率指數暫企八七點二。

港紡織品明年輸美 上週在菲初談港團長有報告

【本報訊】據港紡織品出口商會消息，港紡織品出口商會消息，港紡織品出口商會消息。

金價大漲後又小回

【本報訊】金價大漲後又小回，金價大漲後又小回。

美國民生生產總值 第二季起略退步

【本報訊】美國民生生產總值，第二季起略退步。

日廣告紙訂價提高 本月付船每噸八百美元

【本報訊】日廣告紙訂價提高，本月付船每噸八百美元。

關於香港銀行利率

【本報訊】關於香港銀行利率，關於香港銀行利率。

地下鐵路再度舉債 總貸款額已逾八億港幣

【本報訊】地下鐵路再度舉債，總貸款額已逾八億港幣。

港商訂棉六七十包 美棉佔五成阿根廷棉數百包

【本報訊】港商訂棉六七十包，美棉佔五成阿根廷棉數百包。

美國民生生產總值 第二季起略退步

【本報訊】美國民生生產總值，第二季起略退步。

關於香港銀行利率

【本報訊】關於香港銀行利率，關於香港銀行利率。

正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE

船名	往來	開行日期
亞細亞丸	香港、上海、日本	7月27日
亞細亞丸	香港、上海、日本	8月3日
亞細亞丸	香港、上海、日本	8月10日

CONCORDSHIP LINE

祥安輪 8月13日開行

海安輪 8月20日開行

美神汽船株式會社

Meishin Line

船名	往來	開行日期
美神丸	香港、上海、日本	7月27日
美神丸	香港、上海、日本	8月3日
美神丸	香港、上海、日本	8月10日

日本樂譜快輪

八月七日開行

八月八日開行

K LINE

川崎汽船株式會社

船名	往來	開行日期
NICARAGUA MARU	香港、上海、日本	7月27日
NICARAGUA MARU	香港、上海、日本	8月3日
NICARAGUA MARU	香港、上海、日本	8月10日

海日運本

美神丸 8月13日開行

海安丸 8月20日開行

美神汽船株式會社

Meishin Line

船名	往來	開行日期
美神丸	香港、上海、日本	7月27日
美神丸	香港、上海、日本	8月3日
美神丸	香港、上海、日本	8月10日

日本樂譜快輪

八月七日開行

八月八日開行

華夏企業有限公司

定於七月廿七日開行

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS (下午三時)	日本	北角	太古
FRYCZ MODRZEWSKI (上午十時)	歐洲	北角	太古
TIMMAR FORTUNE (下午二時)	歐洲	北角	太古
ALGOA (上午六時)	歐洲	北角	太古
DONAM No. 2 (下午六時)	歐洲	北角	太古
SAM BONG (上午六時)	歐洲	北角	太古
ASIAN JADE (上午十一時)	歐洲	北角	太古
ANDERS MAERSK (下午十一時)	歐洲	北角	太古
GLOBAL PIONEER (上午十一時)	歐洲	北角	太古
TRIENDOS (下午三時)	歐洲	北角	太古
BERGEN MARU (上午六時)	歐洲	北角	太古
JINGHAI (下午二時)	歐洲	北角	太古
HRONINAE (下午五時)	歐洲	北角	太古
BURNA OSA (晚上)	歐洲	北角	太古
MING LI (上午九時)	歐洲	北角	太古
ENGLAND TRAPPER (下午二時)	歐洲	北角	太古
SILVER PHOENIX (上午十時)	歐洲	北角	太古
SENG KONG No. 2 (上午十時)	歐洲	北角	太古
GOLD STATE (下午五時)	歐洲	北角	太古
GOLD STREAM (上午九時)	歐洲	北角	太古

今日出口船隻

船名	往	開	代理
KORAN CROWN (下午三時)	歐洲	北角	太古
PROF. SZAFER (上午十時)	歐洲	北角	太古
BAHAMA MARU (下午二時)	歐洲	北角	太古
ML. FIJI (上午十時)	歐洲	北角	太古
SHINAKURA MARU (上午十一時)	歐洲	北角	太古
TUNG PING No. 2 (下午二時)	歐洲	北角	太古
WORLD LION (下午二時)	歐洲	北角	太古
VENUS (上午十時)	歐洲	北角	太古
BENRINNES (上午十一時)	歐洲	北角	太古
KOBE MARU (上午十一時)	歐洲	北角	太古
GLOBAL PIONEER (上午十一時)	歐洲	北角	太古
ENGLAND TRAPPER (下午二時)	歐洲	北角	太古
AM. TRADER (下午二時)	歐洲	北角	太古
MAYASAN MARU (下午二時)	歐洲	北角	太古
FORTUNE RUNNER (下午二時)	歐洲	北角	太古
SILVER PHOENIX (下午二時)	歐洲	北角	太古
KALOK (下午二時)	歐洲	北角	太古
HUPEH (上午八時)	歐洲	北角	太古
GOLD STREAM (下午二時)	歐洲	北角	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
KARNARY	歐洲	北角	太古
KOTA PANJANG	歐洲	北角	太古
HUPEH	歐洲	北角	太古
GOLD STREAM	歐洲	北角	太古
PIONEER NAKHODKI	歐洲	北角	太古

九口船期預告

船名	往	開	代理
RISHI ATRI	歐洲	北角	太古
OCEAN ESPERANCE	歐洲	北角	太古
SEAWOOD RELIANCE	歐洲	北角	太古
GREEN FOREVER	歐洲	北角	太古
MARSELLA	歐洲	北角	太古
EVER HANDSOME	歐洲	北角	太古
OHKAWA MARU	歐洲	北角	太古
MERCURY BELL	歐洲	北角	太古
SL. EXCHANGE	歐洲	北角	太古
EVER MORAL	歐洲	北角	太古
FAMILY ACE	歐洲	北角	太古
ML. LEK	歐洲	北角	太古
HWAPYUNG BUSAN	歐洲	北角	太古
CHITIN TANTHAWANIT	歐洲	北角	太古
ARGONAUT	歐洲	北角	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	北角	太古
GOLDEN LAKE	歐洲	北角	太古
WESSER EXPRESS	歐洲	北角	太古
SAVANNAH MARU	歐洲	北角	太古
WINESTON ZIRCON	歐洲	北角	太古
SILVER STAR	歐洲	北角	太古
NEW BEAR	歐洲	北角	太古
EVER VOYAGER	歐洲	北角	太古
ML. DEJIMA	歐洲	北角	太古
SANKOU MARU	歐洲	北角	太古
SINLOA	歐洲	北角	太古
SALEKA MAERSK	歐洲	北角	太古
KWICHOW	歐洲	北角	太古
CHHO	歐洲	北角	太古
SHALAMAR	歐洲	北角	太古
PRES. VANBUREN	歐洲	北角	太古
SANTA ROSA I	歐洲	北角	太古
AQUARIUS	歐洲	北角	太古
HAWAKES BAY	歐洲	北角	太古
AM. LEGION	歐洲	北角	太古
ML. NASSAU	歐洲	北角	太古
NEW HYSAN	歐洲	北角	太古
ML. BENEKA	歐洲	北角	太古
ELIZABETH LYKES	歐洲	北角	太古
YUEN CHAU	歐洲	北角	太古
EVER HARVEST	歐洲	北角	太古
GLOBAL VENTURE	歐洲	北角	太古
TAFPOOKSHAN	歐洲	北角	太古
DONAM No. 1	歐洲	北角	太古
TEMPO	歐洲	北角	太古
DONGSHING	歐洲	北角	太古
ADVARA	歐洲	北角	太古
BEHAVON	歐洲	北角	太古
FREEWAY	歐洲	北角	太古
EVER SHINE	歐洲	北角	太古
ML. FLORIDA	歐洲	北角	太古
ZIM SINGAPORE	歐洲	北角	太古
ORIENT BAKKE	歐洲	北角	太古
KORAN COMMANDER	歐洲	北角	太古
THANA VAREE	歐洲	北角	太古
CAPE SOYA	歐洲	北角	太古
CHINA CONTAINER	歐洲	北角	太古
EASTERN POWER	歐洲	北角	太古
TANGA	歐洲	北角	太古
SEA. VALLEY FORGE	歐洲	北角	太古
BENRINNES	歐洲	北角	太古
UNION CONCORD	歐洲	北角	太古
ORIENT EXPERT	歐洲	北角	太古
NEW DOLPHIN	歐洲	北角	太古
ELYSIAN STAR	歐洲	北角	太古
LITJIA	歐洲	北角	太古
SCAPWIND	歐洲	北角	太古
STRAIT CONTAINER	歐洲	北角	太古
AUST. EXPLORER	歐洲	北角	太古
AL. MUBARAKIAH	歐洲	北角	太古
MAKVERETT	歐洲	北角	太古
NORDBAUSON	歐洲	北角	太古
WORLD TIGER	歐洲	北角	太古
RIVER ASSAB	歐洲	北角	太古
TRISAKTI	歐洲	北角	太古
MEDITERRANEA	歐洲	北角	太古
ASIA ACE	歐洲	北角	太古
ANDERS MAERSK	歐洲	北角	太古
PRES. TRUMAN	歐洲	北角	太古
PAYLOR	歐洲	北角	太古
SAM EUN	歐洲	北角	太古
HAMANASU	歐洲	北角	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	北角	太古
MAN FUNG	歐洲	北角	太古
EVER VOYAGER	歐洲	北角	太古
EVER HARVEST	歐洲	北角	太古
CHINA CONTAINER	歐洲	北角	太古
THANA VAREE	歐洲	北角	太古
BENRINNES	歐洲	北角	太古
SCAPWIND	歐洲	北角	太古
NORDBAUSON	歐洲	北角	太古
NAVALIS	歐洲	北角	太古
DANA AFRICA	歐洲	北角	太古
GRADOKOVO	歐洲	北角	太古
CECILIA MAERSK	歐洲	北角	太古
AL. MUBARAKIAH	歐洲	北角	太古
NEPTUNE CORAL	歐洲	北角	太古
SUMBABA	歐洲	北角	太古
UNITED BOUNTY	歐洲	北角	太古
TOKYO BAY	歐洲	北角	太古
EASTERN MUSE	歐洲	北角	太古
ML. DEJIMA	歐洲	北角	太古
BENRINNES	歐洲	北角	太古
PIONEER NAKHODKI	歐洲	北角	太古
ASEAN NATIONS	歐洲	北角	太古
HIJAZ	歐洲	北角	太古
OCEAN HOPE	歐洲	北角	太古
MAN FUNG	歐洲	北角	太古
PRES. VANBUREN	歐洲	北角	太古
SL. EXCHANGE	歐洲	北角	太古
SHALAMAR	歐洲	北角	太古
SHARP	歐洲	北角	太古
EVER HARVEST	歐洲	北角	太古

船名	往	開	代理
RIHENG (上午十一時)	歐洲	北角	太古
HAIRONK (下午三時)	歐洲	北角	太古
OCEAN HOPE (下午八時)	歐洲	北角	太古
BRNAVON (上午二時)	歐洲	北角	太古
NEPTUNE CORAL (下午十一時)	歐洲	北角	太古
CHONG SUK	歐洲	北角	太古
NEPTUNE CORAL (下午十一時)	歐洲	北角	太古
NIHON (上午十時)	歐洲	北角	太古
5 HABSARI	歐洲	北角	太古
CLARA MAERSK	歐洲	北角	太古
STRAIT CONTAINER	歐洲	北角	太古
HAI CHIANG (中午)	歐洲	北角	太古
KWANG TA	歐洲	北角	太古
TUNG HAI No. 6 (下午二時)	歐洲	北角	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
BANOWATI	歐洲	北角	太古
TELENDOS (下午)	歐洲	北角	太古
ASIAN JADE	歐洲	北角	太古
FRYCZ MODRZEWSKI	歐洲	北角	太古
DONAM No. 2	歐洲	北角	太古
THEMOPYLAR	歐洲	北角	太古
PRES. GRANT (下午二時)	歐洲	北角	太古
ANDERS MAERSK	歐洲	北角	太古
BERGEN MARU	歐洲	北角	太古
CLARA MAERSK	歐洲	北角	太古
PIONEER NAKHODKI (下午二時)	歐洲	北角	太古

船名	往	開	代理
DASHIZHAI	歐洲	北角	太古
MAO LIN	歐洲	北角	太古
SHUHEI MARU	歐洲	北角	太古
BOXINGHAI	歐洲	北角	太古
JIA HAI	歐洲	北角	太古
FENGHUANGSHAN	歐洲	北角	太古
EVER LUCKY	歐洲	北角	太古
MING HU	歐洲	北角	太古
JIANGMEN	歐洲	北角	太古
FORTUNE STAR	歐洲	北角	太古
YU HENG	歐洲	北角	太古
CHAR HSIUNG	歐洲	北角	太古
CHUNG MING	歐洲	北角	太古
GLORY PRIDE	歐洲	北角	太古
VICTORIA VENTURE	歐洲	北角	太古
MANO No. 7	歐洲	北角	太古
BELA KOSMOL	歐洲	北角	太古
KHASAN	歐洲	北角	太古
JELAK	歐洲	北角	太古
MANGO KING	歐洲	北角	太古
PAMYAT LENINA	歐洲	北角	太古

輪船停泊表

船名	往	開	代理
GLOBAL PIONEER	歐洲	北角	太古
ELECTRO ACE	歐洲	北角	太古
WORLD TIGER	歐洲	北角	太古
GANDA GUNA	歐洲	北角	太古
EASTERN MERCURY No. 1	歐洲	北角	太古
SAM BUN	歐洲	北角	太古
FAMILY ACE	歐洲	北角	太古
TEMPO	歐洲	北角	太古
SILVER STAR	歐洲	北角	太古
DONAM No. 1	歐洲	北角	太古
ASIA ACE	歐洲	北角	太古
JUPITER	歐洲	北角	太古
VENUS	歐洲	北角	太古
HOWA MARU	歐洲	北角	太古

東南亞線

船名	往	開	代理
KOTA PANJANG	歐洲	北角	太古
CHONG SUK	歐洲	北角	太古
5 HABSARI	歐洲	北角	太古
BURNA OSA	歐洲	北角	太古
SAM BONG	歐洲	北角	太古
SALEKA MAERSK	歐洲	北角	太古
KARNARY	歐洲	北角	太古
PRES. VANBUREN	歐洲	北角	太古
ZIM BANGKOK	歐洲	北角	太古
GLOBAL VENTURE	歐洲	北角	太古
SANKOU MARU	歐洲	北角	太古
ANDHKA WANABHAKTI	歐洲	北角	太古
OHKAWA MARU	歐洲	北角	太古
GOLDEN LAKE	歐洲	北角	太古
ML. BENEKA	歐洲	北角	太古
SEAWOOD RELIANCE	歐洲	北角	太古
FORTUNE TRADER	歐洲	北角	太古
TAFPOOKSHAN	歐洲	北角	太古
BENRINNES	歐洲	北角	太古
CHITIN TANTHAWANIT	歐洲	北角	太古
ELYSIAN STAR	歐洲	北角	太古
TANGA	歐洲	北角	太古
DONG SHIN	歐洲	北角	太古
MAKVERETT	歐洲	北角	太古

澳洲線

船名	往	開	代理
YUEN CHAU	歐洲	北角	太古
EVER HARVEST	歐洲	北角	太古
GLOBAL VENTURE	歐洲	北角	太古
TAFPOOKSHAN	歐洲	北角	太古
DONAM No. 1	歐洲	北角	太古
TEMPO	歐洲	北角	太古
DONGSHING	歐洲	北角	太古
ADVARA	歐洲	北角	太古
BEHAVON	歐洲	北角	太古
FREEWAY	歐洲	北角	太古
EVER SHINE	歐洲	北角	太古
ML. FLORIDA	歐洲	北角	太古
ZIM SINGAPORE	歐洲	北角	太古
ORIENT BAKKE	歐洲	北角	太古
KORAN COMMANDER	歐洲	北角	太古
THANA VAREE	歐洲	北角	太古
CAPE SOYA	歐洲	北角	太古
CHINA CONTAINER	歐洲	北角	太古
EASTERN POWER	歐洲	北角	太古
TANGA	歐洲	北角	太古
SEA. VALLEY FORGE	歐洲	北角	太古
BENRINNES	歐洲	北角	太古
UNION CONCORD	歐洲	北角	太古
ORIENT EXPERT	歐洲	北角	太古
NEW DOLPHIN	歐洲	北角	太古
ELYSIAN STAR	歐洲	北角	太古
LITJIA	歐洲	北角	太古
SCAPWIND	歐洲	北角	太古
STRAIT CONTAINER	歐洲	北角	太古
AUST. EXPLORER	歐洲	北角	太古
AL. MUBARAKIAH	歐洲	北角	太古
MAKVERETT	歐洲	北角	太古
NORDBAUSON	歐洲	北角	太古
WORLD TIGER	歐洲	北角	太古
RIVER ASSAB	歐洲	北角	太古
TRISAKTI	歐洲	北角	太古
MEDITERRANEA	歐洲	北角	太古
ASIA ACE	歐洲	北角	太古
ANDERS MAERSK	歐洲	北角	太古
PRES. TRUMAN	歐洲	北角	太古
PAYLOR	歐洲	北角	太古
SAM EUN	歐洲	北角	太古
HAMANASU	歐洲	北角	太古

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
VENUS (下午三時)	日本	北角	太古
FRYCZ MODRZEWSKI (上午十時)	歐洲	北角	太古
TIMMAR FORTUNE (下午二時)	歐洲	北角	太古
ALGOA (上午六時)	歐洲	北角	太古
DONAM No. 2 (下午六時)	歐洲	北角	太古
SAM BONG (上午六時)	歐洲	北角	太古
ASIAN JADE (上午十一時)	歐洲	北角	太古
ANDERS MAERSK (下午十一時)	歐洲	北角	太古
GLOBAL PIONEER (上午十一時)	歐洲	北角	太古
TRIENDOS (下午三時)	歐洲	北角	太古
BERGEN MARU (上午六時)	歐洲	北角	太古
JINGHAI (下午二時)	歐洲	北角	太古
HRONINAE (下午五時)	歐洲	北角	太古
BURNA OSA (晚上)	歐洲	北角	太古
MING LI (上午九時)	歐洲	北角	太古
ENGLAND TRAPPER (下午二時)	歐洲	北角	太古
SILVER PHOENIX (上午十時)	歐洲	北角	太古
SENG KONG No. 2 (上午十時)	歐洲	北角	太古
GOLD STATE (下午五時)	歐洲	北角	太古
GOLD STREAM (上午九時)	歐洲	北角	太古

出口船期預告

愛仁輪次 哥倫比亞國家警察船由香港
RISHI, ATRI VL-015

海威 七月廿八日到港
七月廿九日啓行即日收貨
Discharging Ports : Buenaventura, Cristobal
La Guasira, Puerto Cabello, El Guamacho, P.
Paramaribo,
A VESSEL VL-016

快輪 八月七日到港
八月九日啓行
Discharging Ports : Cristobal, Barranquilla
La Guasira, Kingston, Santo Domingo, Por
Santo Marta and Cartagena Cargo Accept
T/S at Barranquilla.
Puerto Cabello, Puerto Cortes (Honduras)
Prince (Haiti) Cargo acceptable With
Cristobal.

香港總代理：香港海運有
中區新大馬路28字 電話：5-22504
收貨站：美利公司貨倉 歡迎函
電：5-855541 5-852742
澳門代理：新美公司 電話

陳福克
8月28日
9月2日
9月12日
9月18日
下午十一時

公司
(24)
12-247256

大公報

ung-Pao
nessy Road
g Kong

人印督

一千七萬二第

尼軒港香，址地

二七、機總電

三四七、線開港

二七、線濟經

二七、線告廣

張大三低出日今

有發印利有港香

道寸赤片

香港中文大學校外進修部
Management for Executive Development
(MED)
A Diploma Course
請填妥下表寄九龍彌敦道67號安年大廈13樓
中文大學校外進修部，即寄奉簡章。

姓名：_____
地址：_____

瑞典「快市」牌打字機

設計獨特·美觀耐用



FACIT
輕便手提1620型
10"或13"捲筒
附精美手提盒
攜帶易·用途廣

FACIT
辦公室用
1740型
14"至25"捲筒
多種獨有裝置
應用多
使用易



FACIT
現代辦公室不可缺少之工具
歡迎垂詢及預約試用
總代理：宏記有限公司 香港中環士丹利街20號10樓
電話：5-220888, 5-221500, 5-233918

球星為胡順華籌款

受到球迷熱烈歡迎

【本報訊】胡順華為籌款，日前在九龍彌敦道舉行了一場足球賽，吸引了數百名球迷到場觀看。胡順華在賽前表示，希望透過這次比賽，能為有需要的人士籌得一些款項，以作醫療之用。比賽結果，胡順華隊以二比零獲勝。胡順華在賽後表示，他很高興能為這項善舉出一分力。

學生泳賽今晚決賽

賽事廿四項 維池舉行

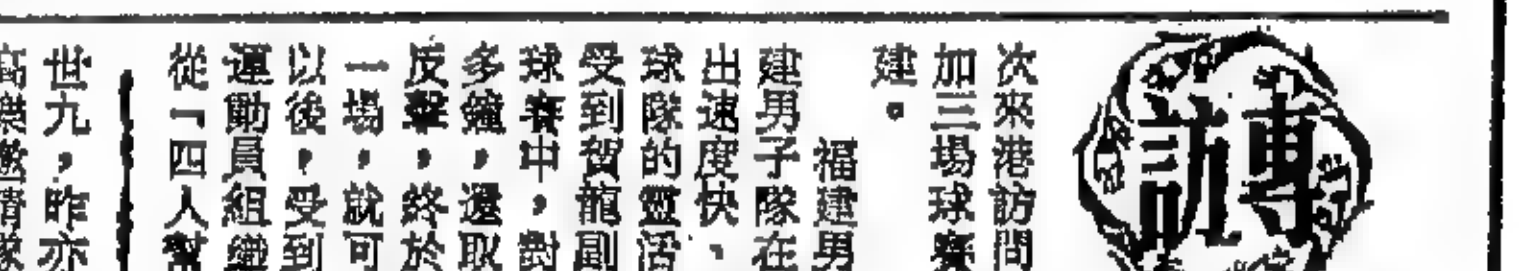
【本報訊】由香港學生體育聯合會主辦的「一九七九年學生游泳錦標賽」，將於今晚在維多利亞港舉行決賽。是次比賽共設有廿四項賽事，吸引了來自全港各中學的數百名學生參加。比賽將在晚上八時開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。

賽籃美日閩港

幕揭館伊在今

鋒交後先隊女男建福聯港

【本報訊】由香港體育委員會主辦，美國、日本、台灣及香港四地球隊參加的「一九七九年國際籃球錦標賽」，將於今晚在伊館揭幕。是次比賽共設有男女兩項賽事，吸引了來自四地的數百名球員參加。比賽將在晚上八時開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。



育體建福及聯籃到受港抵隊建福

建福隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。建福隊教練表示，他對球員的表現感到滿意，並希望他們在未來的比賽中能有更好的表現。

福建籃隊在進步中

男女隊教練談該隊情況

【本報訊】福建籃球隊在過去一年中取得了長足的進步，這在最近的比賽中得到了充分的體現。福建隊教練表示，球隊在技術、體能和戰術方面都有了顯著的提升。他認為，球隊在未來的比賽中會有更好的表現。福建隊在最近的比賽中，以二比零獲勝，這也是球隊在過去一年中的最好成績。

都銀·江珠 3 891 187 3 023 941 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	樂百·連海 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	華大 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	聲華·華新·華豪 3 611 188 3 841 199 3 762 377 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	泰國·聲樂 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	光北·新 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長
家寬 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長
慶普·都京 3 849 977 3 722 383 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	祥凱·約紐 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	聲新·方東 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	都富·石寶 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	樂快·都新 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	際國 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長
家寬 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長
樂民·門金 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	都國·聲麗 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	都皇·后皇 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	月明·榮羊 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	洋南·華南 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	明先·大 H702412 K678091 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長
家寬 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長	變蝶 映獻大盛場五天今 劇喜的新金格風第一出城長

獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	9.75 %	三個月	11.25 %
兩星期	9.875 %	六個月	11.50 %
一個月	10.375 %	一年	11.00 %
二個月	10.875 %	兩年	11.00 %

(最低存款額HK\$50,000)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款」利率
香港辦事處：九龍彌敦道
中環和記大廈5樓 彌敦道625號
電話：5-263095 電話：3-854027/9

TRANSLATION & PRINTING 英法德譯中 IN SIMPLIFIED SYMBOLOGY & CATALOG 華進有限公司 CHINA PROMOTION LTD. Tel 5-7907624 12/F, 9-15 Yee Wo St., Causeway Bay, H.K.	購車回國佳音 代辦國內進口車一切手續 日本、韓國、美國、歐洲各國名廠車 地址：香港中環士丹利街188號二樓 電話：5-233918	國語專科訓練 商業、旅遊、日常對話 地址：香港中環士丹利街188號二樓 電話：5-233918	招生 分類廣告 大小收費五元 地址：香港中環士丹利街188號二樓 電話：5-233918	尋人啟事 本人於一九七九年七月九日失蹤 地址：香港中環士丹利街188號二樓 電話：5-233918	醫藥 專治各種疑難雜症 地址：香港中環士丹利街188號二樓 電話：5-233918	毛刷 各種毛刷、牙刷、梳子 地址：香港中環士丹利街188號二樓 電話：5-233918
---	--	---	---	---	---	---

繼不記名可轉讓存款證後，最近出現採用貼現率

早

貿易夥伴若有
將使本港陷
他說，因為本港
工業所採用的原材料
而世界各地都因能源
最大的問題還是「過
口了外地的通貨膨脹
方面的影響，但是，

貿易夥伴若有不測
將使本港陷於不利

不測

於不利

問題。本地的通貨膨脹因素甚多，需要把其出口貨價提高，故此本地港在進口原料材料等，東西在實際上亦是進口，通過稅關時，同時，本港也因幣值下降而導致出口貨品競爭力

此東南亞區域地勢如新加坡，南朝鮮等國。

令總理操心的倒是否得為影響全港的經濟前途。他的看法是，政府必須加強口國經總局，增加加稅，引起泰國及歐洲，共同市場國家等，明瞭地有表露現象，可以想見，這將影響美國國內消費力，消滅力，及出口，對其他地區貨品的削

火險汽車險
上半年頗佳

減。美國和歐洲共同。位。當魁相估計，今
市場國家是香港最大。下半年，本港的
的貿易夥伴，他們的。險轉機也會繼續增加
經濟下降，會使本港。但情況將會不如上
的貿易處於不利的地。半年那麼好。

火險汽車險

上半年頗佳

進口汽車仍續有增加

當魁相說，一九九一年擔心，他對未
八〇年的經濟發展是。來的發展是打了一個

本港競爭對手 情況可能更壞

實對向是經濟，可能是百分之十。他而削弱了它們的力。他表示，港匯

八零年可受世界經濟不景氣影響
認爲今年通貨膨脹率將達兩位數

• 剛 凌 •

香港總商會主席、怡和洋行有限公司主席、中保保險有限公司主席張紹堂在接受記者訪問時表示，由於經濟及保險業發展時估計，今年下半年保險業的增長率會比上半年為快，至於一九九一年的增長率，由於放緩的經濟可能會受到石油及石油產品大幅度加價而出現帳面赤字，香港的經濟以至保險業將會有一個疲弱的年頭。

雷爾斯在接受記者的訪問時，主要分析本港的經濟情況。他說，在去年同期內，本港的保險業的營業額頗有上升，本港的增長，原因是這段期間本港的對外貿易及旅遊業，進口及出口都比上年為佳。因此，在保險業將要比上年為佳。

他說，事實上，本港今年上半年，經濟的增長，遠不是一般預計的好，當時曾預測本港的經濟會有一個適度的增長，但是，出口統計的數字顯示，本港的出口

根據統計數字顯示

外貿逆差已有改善

司現已超過三百家
保險業仍有可爲

競爭頗劇烈 該業人士盼加強監管

保險是現代化工商業社會中不可缺少之行業。從廣義來說，保險具有穩定社會經濟、保障安全的作用，從狹義來說則保障個人生命財產。隨着經濟的發展，保險愈趨複雜且種類亦多。

目前在香港經營保險業的公司超過三百家，其中英資佔去四成，其餘為美資、法資、日資、加拿大資，至於華資亦有三十多家之多。

工商業的發達，導致保險業的需求。本港上十年的經濟發展不鮮，保險業仍有可為，最近石油價格也漲到三點幾，世界經濟受到打擊，本港出口市場亦受到影響，預料下半年保險發展將不如上半年。

幸好中國推行四個現代化，貿易方式較以前靈活，諸如：來料加工、補償貿易、合資經營等，對華貿易的推廣促進了保險業的發展。

隨着社會的進步，保險的範圍日益廣闊。歸納起來，可分為以下四類：

一、可觀的收入

(一)運輸險 運輸險是現代貿易不可缺少的組成部分，一般商船把保險費用算入運費中，以便貨物在起卸運輸、轉運、存倉的過程中得到保障，根據運輸情況而不同，大概可分為海上運輸險、「船殼運輸險」、「航空運輸險」、「郵包保險」、「一般貨物運輸險」等。運輸險以火災、水險、盜劫、偷竊、意外、意外險、意外險近年發展得最快。它的範圍相當廣闊，包括汽車保險、勞工保險、盜竊保險、現金保險、人身意外保險、建築綜合保險、旅行人身平安保險、飾物保險、工程保險、自然災害保險等。其中工程保險是近年才發展起來，整件工程由施工至完成均受到保障，購保人付出的

公司現已超過三百家

保險業仍有可為

競爭頗劇烈

該業人士盼加強監管

黎耀

代價較平時購買不同類型的保險為低。

我們能居間介紹適當的對象，使你生意興隆，財源廣進



香港上海滙豐銀行能將商人和廠家聯繫起來。本港及海外數以千計的工廠機構均為此提供給我們很多資料。我們向商人的商品如需要找尋廠家或經銷商，都可與本行洽商。本行的貿易信用資料部使你了解有關商行的規模及信譽。我們隨時隨地蒐集資料，同時各商行亦向我們提供資料，因為他們也想多做生意。

不論你的生意大小，這些資料都是免費供給。請即與本行貿易信用資料部接洽。

香港上海滙豐銀行

香港皇后大道中一號
貿易信用資料部 電話：5-238422

經營業務概括

- 外匯及港幣存款服務
- 地產建築貸款 ● 長短期樓宇貸款
- 股票及證券投資之顧問服務
- 參與合作投資發展地產建設

策劃兼辦理一切財務事宜

董事局主席：麥禮賢 副主席：李克滋
總 經 理：趙錦城 電話：5-266805

香港出口信用保險局

是閣下之真正出口合夥人
可保障出口增闊市場

出口商日常面對的風險如買客破產，拖欠及背約，外匯延阻，買客國內發生內戰，革命或騷亂，買客國家突然取消進口證或禁止貨物入口等能令閣下之出口事業一夜間化為烏有。

何不把此等風險交由香港政府設立之出口信用保險局承擔，並增強閣下之信用放賬管理。

請撥電5-451192或投函本局營業組，當獲滿意解答



香港出口信用保險局
中區國際大廈二十三樓 電話：5-451192
郵政總局信箱九三九號
專用電報：86200

兆亞財務有限公司

香港太子行1131室

惠刊廣告請撥電話

七二六九八〇

而削弱了它們的競爭
力。他表示，港府較難

警方破偽鈔集團

當場檢獲偽美鈔十八萬

七被告昨提堂押候審訊

【本報訊】七名涉嫌與一個偽鈔集團有關的男子，昨日下午在九龍法院提堂，押候審訊。這批男子被控以偽造、販運及持有偽造的美國鈔票，共計十八萬張。警方表示，這批偽鈔的質素極高，難以辨別真偽。案中的七名被告分別為：陳志強、李國強、張國強、黃國強、陳國強、李國強及張國強。他們將於下月再提堂。

與眾同樂

昨再聚會

【本報訊】港九各界人士，昨日下午在九龍法院提堂，押候審訊。這批人士被控以與偽鈔集團有關，涉嫌偽造、販運及持有偽造的美國鈔票。案中的七名被告分別為：陳志強、李國強、張國強、黃國強、陳國強、李國強及張國強。他們將於下月再提堂。

一年。

A 電話：3-305271-4

電話：5-727273

3-850011-4

12-435111

3-319910, 3-318945

003

22370, 89161

5號

5137 345 042668

限公司

車行

5號

6876

9號

33259

力爭競強加行銀

腦電用數半過已

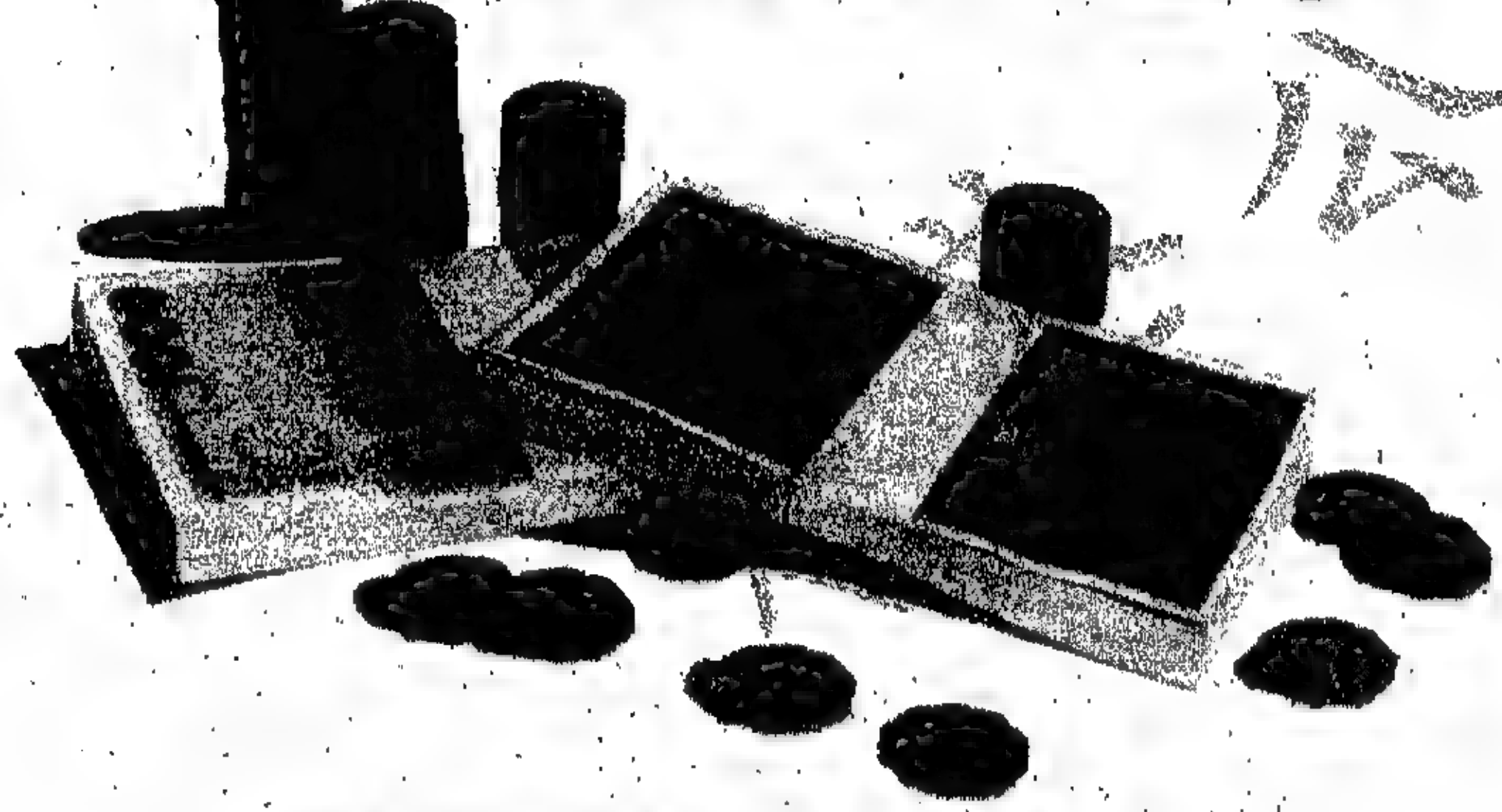
趨所勢大為成展發腦電

張者記報本



【本報訊】本港銀行業正處於一個競爭激烈的時期，各大銀行紛紛加強其電腦化程度，以應付日益增長的業務需求。據悉，目前本港各大銀行的電腦化程度已達到了相當高的水平，這不僅提高了銀行的運作效率，也為客戶提供了更為便捷的服務。未來，隨著科技的進一步發展，銀行業的電腦化程度將會更高，這也將進一步推動銀行業的發展。

敬致：各財務公司董事



經營財務公司是閣下的業務，協助閣下以最大效率處理財務問題... 則是我們的工作。

仁孚/利多電腦系統可協助閣下更迅速、更有效處理財務公司的業務，增加利潤收益。

- 仁孚/利多電腦系統應用範圍，包括：
- 分期付款
 - 營業分析
 - 債項收取
 - 聯線查詢
 - 財政預算
 - 財務會計
 - 盈利分析
 - 資產負債表

上述各項以及與閣下業務有關的項目，都可採用仁孚/利多電腦系統來處理。

我們的專家非常樂意為閣下詳細介紹仁孚/利多電腦系統的適用性、設備供應、人員訓練和保養服務等，請即與我們接洽，以便安排示範。



NIXDORF
COMPUTER

仁孚有限公司

利多電腦(Nixdorf)電腦部

香港銅鑼灣禮頓道36號 電話：5-770331



香港金融地位穩固

可助中國發展外貿

【本報訊】香港金融地位的穩固，對於中國發展外貿具有至關重要的作用。香港作為國際金融中心的地位，不僅吸引了大量的外資進入，也為中國企業提供了便捷的融資渠道。此外，香港的金融市場還為中國企業提供了豐富的金融產品和服務，這對於中國企業的發展至關重要。未來，隨著中國經濟的進一步發展，香港金融地位的穩固將會進一步推動中國外貿的發展。



在港的中國銀行將在中國外貿方面扮演重要角色

大華銀行 華僑銀行

(在新加坡註冊)

資金雄厚·設備齊全

安全穩固·服務週到

香港分行
香港德輔道中34-38號 電話：5-257171
香港干諾道中15-18號 電話：5-233037

九龍分行
九龍旺角亞皆老街16號 電話：3-948291
九龍白楊街25 E & F 電話：3-812301

集友銀行

CHIYU BANKING CORPORATION, LTD.

經營一切銀行業務

辦理各種港幣存款

國內外匯款·工商貸款·國內外進出口押匯業務

代售中國銀行總管理處人民幣旅行支票

特設：華僑服務部 辦理通訊存款、匯款及其他委託事項

代理：中國保險有限公司各種保險業務

總行：香港德輔道中80號 電話：5-224161 5-224162 5-224163

北角支行 英皇道390號 電話：5-706381-3

紅磡支行 機利士路23-25號 電話：3-620051-3

觀塘支行 物華街42號 電話：3-435380

東區支行 洛克道275號 電話：5-728513

深水埗支行 荔枝角道235-246號 電話：3-930151

華僑商業銀行

HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LIMITED

92, DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG

★ 經營一切銀行業務 ★

總行：香港德輔道中92號 電話：5-434043

中區分行：香港皇后大道中92號 電話：5-250371

尖沙咀分行：金馬倫道46-48號 電話：3-673171

門仔分行：旺角彌敦道131-133號 電話：5-746201

北角分行：英皇道413-415號 電話：5-626108

新蒲崗分行：新蒲崗道258-262號 電話：3-940151

觀塘分行：觀塘道32-34號 電話：3-210114

觀塘分行：物華街19-21號 電話：3-434141

美孚分行：美孚新邨美芝路12B 電話：3-742661

美孚三期分行：美孚新邨美芝路45C 電話：3-742664

僑裕財務有限公司

CHIAO YUE FINANCE COMPANY LIMITED

HONG KONG

(本行全資附屬公司)

最低存款額五萬元

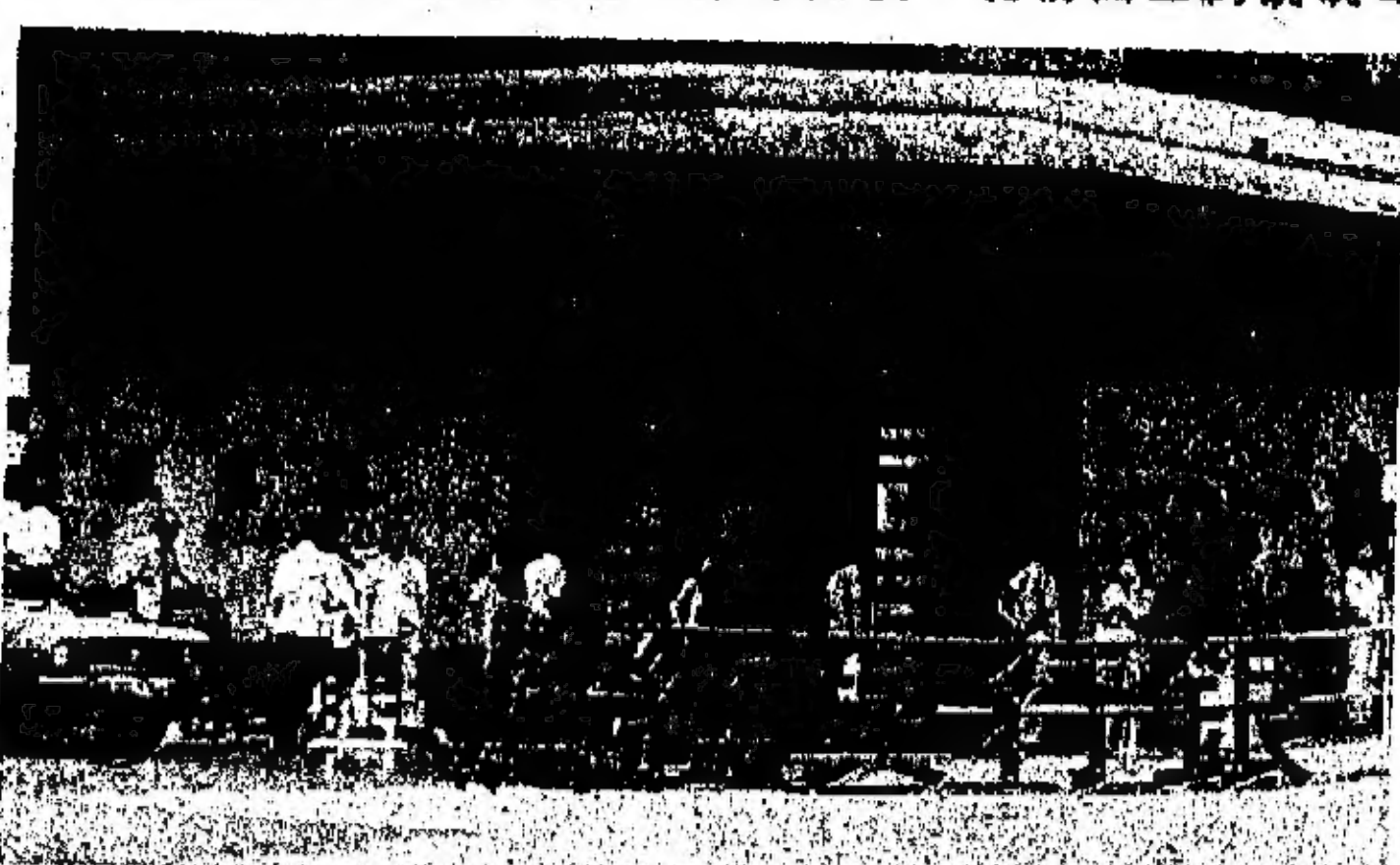
期限短·利息優

總分行均可接受辦理

為吸收存款新招層出不窮

銀行經營手法花樣多

繼不記名可轉讓存款證後，最近出現採用貼現率代替利息稅的方式，更有整存零付等。

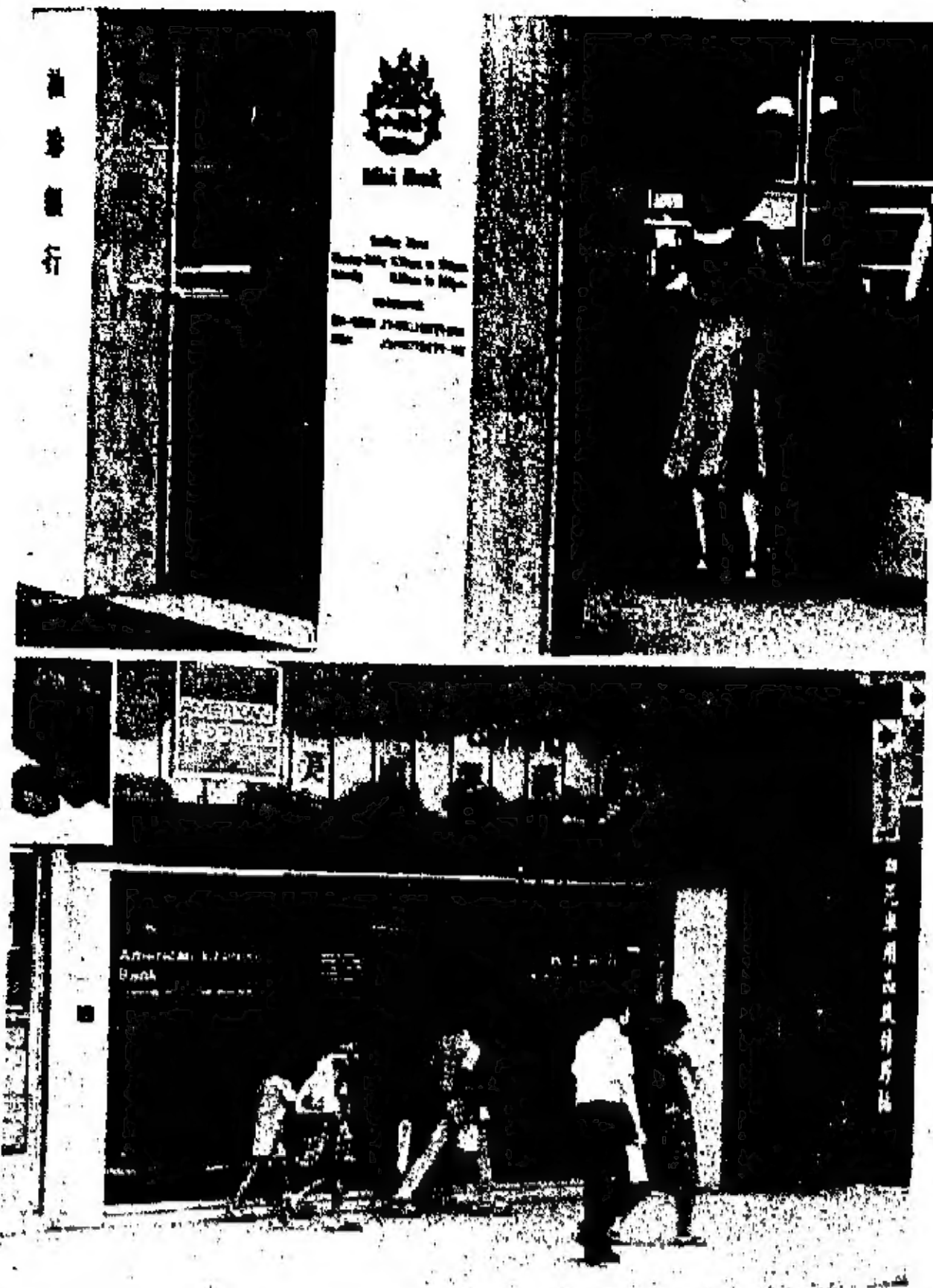


銀行經營手法在日新月異，新招層出不窮。繼不記名可轉讓存款證後，最近出現採用貼現率代替利息稅的方式，更有整存零付等。

貼現率代替利息稅

美資銀行率先採用

不記名存款證，而將貼現率，在到期時，如能將存款證貼現，即可獲得利息。如將存款證貼現，即可獲得利息。如將存款證貼現，即可獲得利息。



南洋商業銀行

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

經營一切銀行業務

辦理各種港幣存款

附設：南洋財務有限公司辦理港幣定期存款，存款額港幣五萬元起，利息優厚。
南洋商業銀行信託有限公司代理營業、物業買賣、遺產及一切信託性質之業務。
華僑服務部專為海外華僑、華商及海外朋友服務，辦理各項通訊存款、匯款及其他各項委託事項，快捷妥當。
南洋商業貨倉有限公司經營乾倉、冷倉業務，歡迎客戶存儲，手續便利，租金廉宜。
代理：香港民安保險有限公司各種保險業務。
中國保險有限公司各種人壽保險業務。
港九新界各地設有辦事處 國內各省市均有代理行
海外代理行遍佈世界各大城市
總行：香港德輔道中一五一號南洋商業銀行大廈
電報掛號：NANYANGBANK 電話：5-448191 (15線) 直線電報：73412 NANHO HX

蘭密購收豐匯於關

資投外海大最豐匯是就功成若

自去年四月，香港匯豐銀行宣佈收購關丹匯豐銀行（簡稱「關丹匯豐」）後，即引起人們的注意。據悉，匯豐銀行在收購關丹匯豐銀行後，將獲得該行在關丹地區的大量存款及資產。

我們設辦亞洲分行

較公元1875年的錢幣更早



法國國家巴黎銀行的亞洲第一間分行，遠在公元1860年成立。一直以來我們不斷在亞洲區及世界各地擴展業務，現已成為世界第四大銀行，總資產達350,000,000,000港元。

法國國家巴黎銀行

國際經驗，服務香港
你的銀行，業遍四方

總行：香港皇后大道中中環大廈 電話：5-246081
並在港九新界設有九間分行

法國於仁保險公司

香港銅鑼灣電器道屈臣氏大廈A座6字



L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

Joint stock Insurance Company with a paid-up capital of 350,000,000 French Francs

A-601 Watson's Estate Tel. 5-783221

P. O. Box 2049 G. P. O. HONG KONG Telex: 73297 AUSTR HX

交通銀行 香港分行

BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG

總管理處在北京

辦理：國內外進出口業務 各種活期存款放款
全國各地城鄉匯款 其他一切銀行業務

附設：華僑服務部（設有旅遊部門，歡迎洽詢）
代辦：北京中國銀行總管理處人民幣存款及人民幣旅行支票
代理：中國保險有限公司
人民幣壽險及各種保險業務
交通財務有限公司（本行全資附屬公司）

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 港行：香港德輔道中3號A | 電話：5-259261-7 |
| 九龍辦事處：九龍彌敦道563號 | 電話：3-306251-5 |
| 北角辦事處：香港英皇道442-448號 | 電話：5-631604 5-632302 5-633150 |
| 西區辦事處：香港皇后大道中327-331號 | 電話：5-401243 5-401244 |
| 英皇道辦事處：香港英皇道71號 | 電話：5-709425-6 5-708381 |
| 灣仔辦事處：香港元朗街32-34號 | 電話：5-272655 5-271472 5-275892 |
| 深水埗辦事處：九龍彌敦道22號 | 電話：3-864393 3-866077 3-798556 |
| 旺角辦事處：九龍彌敦道99-101號 | 電話：3-938131 3-938132 3-938133 |
| 葵青辦事處：葵青區葵興街93號 | 電話：12-252231 12-252234 |
| 葵青辦事處：葵青區葵興街13-15號 | 電話：12-431010 12-432688 12-428666 |
| 觀塘辦事處：觀塘新街22號地下1-2號 | 電話：3-444663 3-444828 |
| 慈田辦事處：慈田新街22號地下1-2號 | 電話：3-494592 3-494432 |
| 太古城辦事處：太古城2號太古閣地下 | 電話：5-684385 5-684255 |
| 葵青辦事處：葵青區葵興街121-121A號 | 電話：5-580167 5-580668 |

林浩雨

對各行業放款及透支統計
(單位：億港元)

放款對象	1979年3月底	1978年3月底
放款總額☆	579.55	398.33
製造業	20.04	16.66
紡織業	75.64	51.87
鞋類及衣着業	11.86	7.63
金屬製品及機械工程業	8.12	6.41
橡膠、塑膠及化學品業	7.14	5.37
造船及修理業	3.51	1.80
電器及電子製品業	8.91	5.32
食品業	1.38	1.52
飲料及煙草業	1.60	0.21
印刷及出版業	2.51	1.71
其他行業	10.57	6.24
農業及漁業	0.39	0.28
漁業	0.16	0.08
牲畜及畜產品業	0.15	0.12
蔬菜及園藝業	0.08	0.08
運輸及運輸設備業	40.01	28.04
電力、煤氣、電話	3.34	0.38
房屋及建築業	54.30	34.39
設備業	163.48	125.66
進口、出口及批發業	162.89	117.78
零售業	10.59	7.88
開礦及打石業	0.25	0.01
其他行業	242.14	157.70
酒店、公館、旅館業	6.13	4.76
金融公司	84.60	39.19
股票經紀	4.62	6.27
專業及私人	103.87	75.88
(購買樓宇)	(55.54)	—
(商業附設)	(18.85)	—
(私人需求)	(29.58)	—
其他	42.82	32.50

註：☆不包括對外地放款。「—」無統計。
資料來源：香港統計月報及銀行監理處統計

短期好長期淡

第五，就是銀行的總趨勢是否有更明朗的顯示而定。有一點是肯定的，便是利率不再增加，這也是刺激股市向好的原點是肯定的，便其得高，將來亦潛伏

得萬分危險。而且香港市面的特點，就是通令，令人不相信，但是這樣，上跌的時候，亦會令今日睇口，只可，這樣的例子，過去已俯拾即是。是否再來一次？分析家認為可信。又分析家認為不可。因素甚多。

不利因素甚多

事實上，舊市況復旺時，想想經濟的

不利因素，也許對港前途的發軔，未免頗過份敏感。好壞，這些因素是：

第一，石油加價

對經濟的不利影響，可能在半年後見到，多不利的因素。

第二，通貨膨脹

上升的壓力，不是股市價格的壓力，而是股市價格的壓力。

第三，利率的率

未見有任何回穩的跡象，而專家估計，再加息的可能性不可抹煞。以往加息對股市的影響輕微，因為股價不高，而現在一旦宣布加息，則影響就殊不簡單。

第四，這次升市

技術性的成份，或投機性的成份，或要約的性質。

實實支持的力量不大。故，一旦大獲利而退出市場，可能就會導致另一次跌市的來臨。

總而言之，有經驗的投資者，家小心，舉動投資家們仍然不要盲目樂觀，雖然長期來說，股市仍然要約的性質。

銀行與經濟

上升，更何況因銅港盛行的不公平賣金、轉失失去信心。於是都相幫而逃，而英京已漲到想尋求保值之道。目前，銅港的方式比較性差為濃厚，小戶對此不無驚愕，但雙方高上，亦處在低水平的高地上，現在此水平買價，亦不無顧慮。於是退而求其次，就想到股票投資了，誠意股的比例相當高，於此是遲停便投資者實

不可一概而論，因為要看看時機，什麼價位和買入人感覺股價格的比較特殊，牠股的比擬相當高，於是遲停便投資者實

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

	1979年5月31日	1978年5月31日
家數	99家	74家
資 價		
存款額	720.20	585.74
活期存款	168.37	126.32
定期存款	309.29	231.38
儲蓄存款	242.54	228.04
欠外地同業	600.20	363.49
其他負債	197.30	115.48
負債 / 資產總額	1,517.70	1,064.71

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

現金	13.04	10.14
存外地銀行	514.89	388.96
即期或短期可提款項	369.28	313.10
定期存款	145.44	70.86
放款	791.77	526.28
本港	606.40	488.11
外地	185.37	181.17
投資	49.84	41.57
本港	47.33	40.49
外地	2.51	1.12
其他資產	148.36	52.76
本港	84.69	51.01
外地	63.67	1.75

資料來源：香港統計日報，銀行監理處統計

(至1979年7月24日的利率)

中央銀行貼現率（年息%）	
地 區	
香 港	13.00①
美 國	10.00
英 國	14.00②
日 本	5.25
西 德	5.00
法 國	9.50
加 拿 大	11.75
意 大 利	10.50
比 利 時	9.00
荷 蘭	8.00
瑞 士	1.00

註：①香港沒有中央銀行之設，這是香港上海匯豐銀行的最優惠貸款利率。
②英格蘭銀行的最低貸款利率。

總行：德輔道中99-105號 電話：5-444088(十綫)
99-105 DES VOEUX ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

信賴“工商” 生意興隆
經營一切銀行業務，分行十二家，遍佈港九新界

歡迎開戶

香港區

電話: 5-240021-3
電話: 5-459018-9

北青分行：香港英皇道438-437號 電話：5-618241
珠璣大廈

銅鑼灣分行:香港銅鑼灣波斯富街64號 電話:5-772705
 銅鑼灣分行:香港銅鑼灣波斯富街64號 電話:5-626147-9

臺灣分行：臺灣大河道14-16號 電話：12-428102-4

登發大廈
元朗分行：(在籌備中)

九龍區
油蔴地分行：九龍彌敦道320號 電話：2 885101 2

深水埗分行:九龍荔枝角道103號 電話:3-950121-4
旺角分行:九龍彌敦道581-581A號 電話:3-309241-1

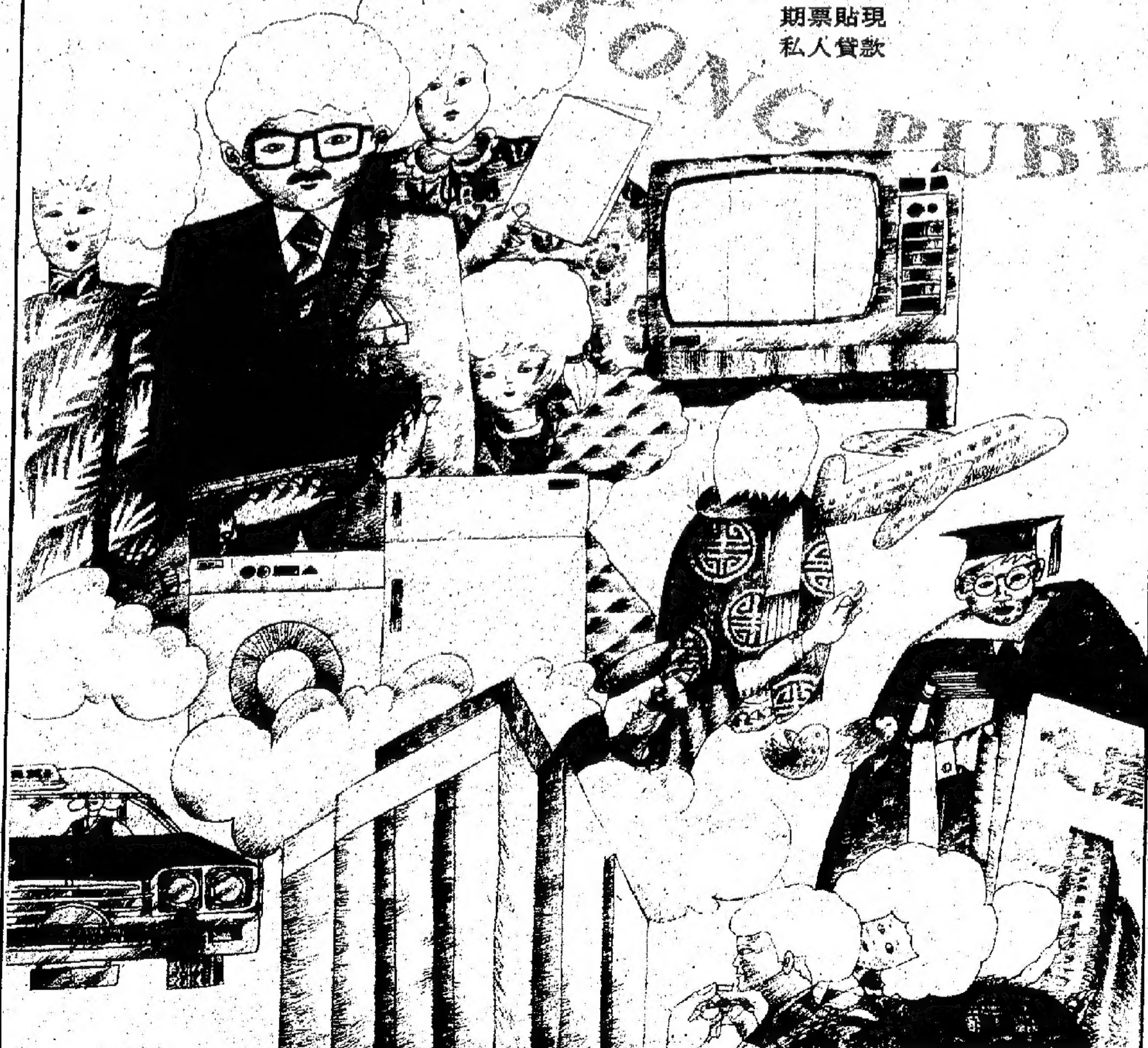
紅磡分行:九龍紅磡土瓜灣道237號A 電話:3-659035-7
尖沙咀分行:九龍彌敦道36號重慶大廈 電話:3-682271-3

電話: 3-683271-3
電話: 3-205281-3

... (在醉中) ...

為你解決一切財務問題

- 定期存款
 - 各項貸款
- 利息優厚
租購貸款
(各類車輛、機器設備、管喉器材、
冷氣機及電器機等)
「居者有其屋」貸款
期票貼現
私人貸款



恒生銀行全東附屬機構
恒生財務有限公司
地址：香港德輔道中七十七號 電話：5-25501

一九三三年創立

經營：外匯買賣 進出口押匯
及其他一切銀行業務

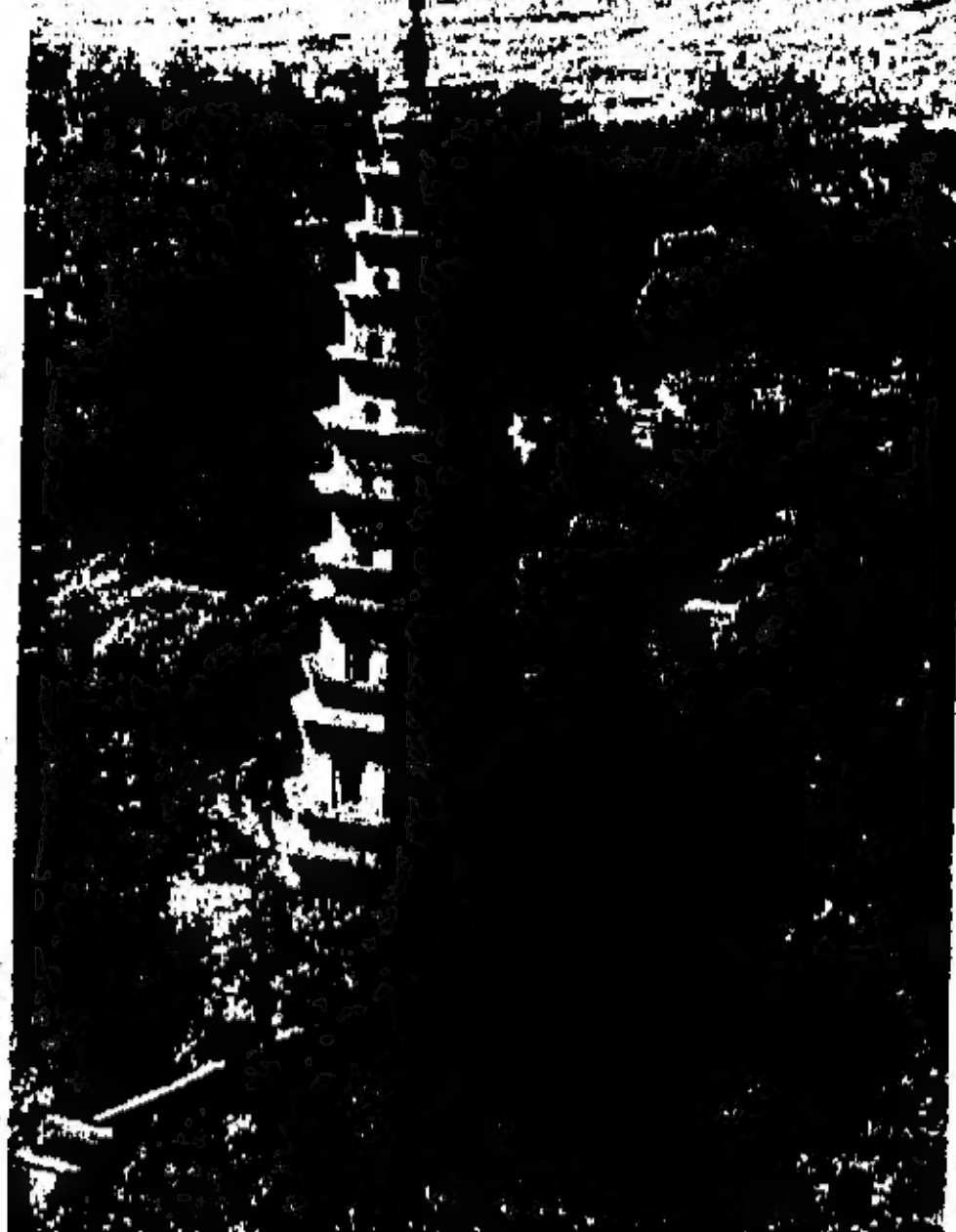
1990

香港德輔道中45號 電話：3-255331



后石媽的天后廟。
后石媽是泰山的北面，也稱陰陰。

泰山西北麓的聖母廟，由晉代高僧開公於公元三五四年奠基，
興建於北魏孝文帝太和三年（公元四七九年）。



在日觀亭的探海石上觀日出。



岱廟的主殿天貺殿，創建於公元一〇〇九年。
岱廟位於泰山腳下的泰安縣城內，是歷代封建帝
王祭祀泰山的場所，也是中國三大宮殿式建築羣
之一，面積為九萬六千五百平方米。

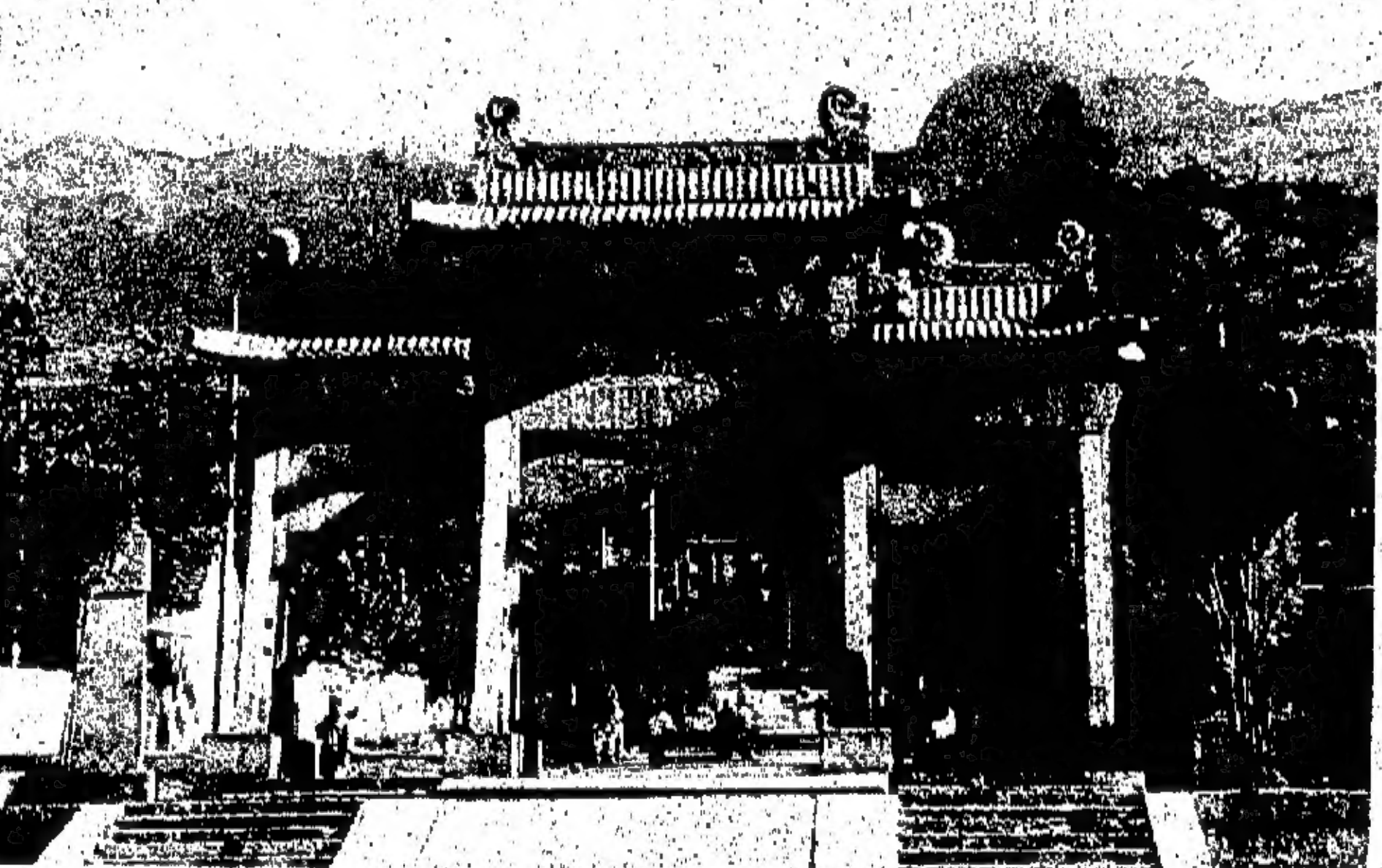


東岳泰山



等鈴鐘、天貺宮，代宋於建，厚華達山高的大家組一均頂岱高雲山泰。祠霞碧 ▲
。造鑄鐵銅為

岱廟坊，創建於明代隆慶年間，清代雍正八年（
公元一七三〇年）重修。解放後，一九五六年又
翻修了石坊坊身。



雲濤環繞中的泰山中天門。這裏新建
亭子兩座，賓館一處，供遊人住宿休
息。



泰山南大門。南大門創建於元代，至今已有一百餘
年，登泰山到極頂，約有石階六千五百級。



省東山於位它。岳東為稱，一之岳五國中是，「山岱」稱古，山泰
。米五十四百五千一拔海，部中
中語成喻比的傳流今古國中。嚴莊重禮，碑碣鬱鬱，廟壯峻嶺山泰
有山泰。象形的它明觀以足，同等「山泰如雲」、「山泰如龍」有就，
。述遠化文的久悠史歷稱萬建代古的廟壯峻嶺山泰。各處華齊，柏翠松蒼
樹植行進力大備不。作工理營和設建的山泰視重將政黨中，後放聯
旅了建修，頂山和途沿山登在。道盤寬遶，造古時名修整次多遍，林遶
外和民人國中為成已，山泰日今。息休、宿食人遊供，閣樓等館茶、館
。國公岳山的覽遊歡喜友朋國

攝棋盤時社華新



。海雲照出日山泰 ▲



上碑石片大在。碑石經——產遠化文史歷要重山泰 ▲
人海北係，分公十五大字，文《經剛全》書錄著刻，
十四零千一存尚，蝕風剝雨的年餘百四千一經，書所
。字三

在聖母廟的千佛殿內，有四十尊神是各異的宋代泥塑像，
形象逼真，栩栩如生，有「海內第一聖像」之稱。



年六二七元公）年四十元開代唐是這。石刻摩崖唐 ▲
達旁旁它。「銘山泰紀」字刻壁刻上崖石頂岱在（
目滿琳琳，記碑石刻的山泰揚頌人詩客遊代歷滿布
。系觀大叶就置這此因，觀大洋洋，

香港銀 與外國中

（至18

地 區
香 港
美 國
英 日
西 德
法 國
加 拿
大 意
比 利
荷 蘭
瑞 士

註：①香港沒有
銀行的終端信貸款利
②英幣點結



總行：德輔道中
99-105 DES VOES
信 賴
經營一切銀行

香港區
中區分行：皇后大道中
西區分行：德輔道中
北角分行：香港路
銅鑼灣分行：香港路
新界區
荃灣分行：荃灣大馬路
元朗分行：元朗大馬路
九龍區
彌敦道分行：九龍彌敦道
深水埗分行：九龍深水埗
旺角分行：九龍旺角
紅磡分行：九龍紅磡
尖沙咀分行：九龍尖沙咀
慈雲山分行：九龍慈雲山
青山道分行：九龍青山道

恒生



